



CONFIDENCIAL

16558.
98582

San Agustín, Florida,
25 de Enero de 1939.

Excmo. Sr. D. Abraham Ortega,
Santiago.

Honorable Señor:

Contesté brevemente al honroso ofrecimiento que V.S. se dignó hacerme de la Legación en Centro América. Quiero repetir a V.S. mis cumplidos agradecimientos por su aquiescencia para esta designación. No la acepté en atención a varias razones que he dado a nuestro Presidente. Me parece que, por el bienestar de la persona que vaya a Centro América debo dar a V. algunas noticias sueltas sobre esa región.

Hace unos dos años el Ministerio quiso enviarme a Guatemala. El Presidente Ubico dijo, entre sus amigos que yo no debía ir allí por mi amistad hacia México que me había perseguido aspaschosa para su Gobierno. Yo había aceptado en penosa obediencia pues conozco la vida interna lamentable de esos países.

Guatemala tiene una dictadura de hace unos 16 ó 20 años. Se carece allí de toda libertad y un espionaje de tipo tribal molesta a los propios diplomáticos. El Salvador ha vuelto a elegir (sin elecciones efectivas) al Señor Martínez, que de una sola vez hizo la masacre de 2,000 obreros y campesinos y que ha continuado contra ellos una persecución odiosa. No recuerdo bien si Honduras o Nicaragua prueban un régimen idéntico. Costa Rica es lo más de Centro América, pero ha perdido buena parte de su civismo. El escritor García Monge y su revista "Repertorio Americano" son castigados sin escrúpulo alguno y se ha destituido de la enseñanza a Profesores muy distinguidos. En todo caso, me parece que Chile haría bien en dar por sede a nuestra Legación San José y no Guatemala. El Sr. Ubico ha luchado por obtener de varios países esta preminencia para su ciudad. Pero no la merecerá sino cuando su Patria tenga un gobierno decoroso. El actual Ministro de Relaciones de México, Sr. Hay, cuando estuvo en Guatemala, me hizo un relato lamentable de la clase de vida que él y su personal debían tolerar allí.

Como mis compatriotas saben poco de mí, ignoran que yo he padecido años de persecución fascista: así me explico esta oferta de aquel cargo. Aunque no tengo nada de mujer de batalla, vivo la pasión de la libertad y he sufrido por ella más de lo que se conoce.

La vida cultural, en Centro América es además muy baja de nivel. Después de catorce años de Europa donde no he hecho otra cosa que estudiar y escribir, sería muy duro perder en Centro América una manera noble y dulce de existencia, sin compensación que valga el sacrificio, pues una labor política allí de un núcleo de dictaduras de índole primitiva no es dable hacerla y menos que por nadie por una mujer.

Solicité del Señor Presidente y de V.S. que se me ascienda a Cónsul de 1ª clase. En carta al Sr. Aguirre le digo, con todo respeto, que solicito esto por decoro y por necesidad. Por decoro, Sr. Ortega, pues en el extranjero se me da siempre categoría muy superior a la de mi cargo; por necesidad, pues tengo cincuenta años, no he ahorrado nada para mi vejez y debo hacerlo, después de haber probado, bajo una dictadura de Chile, la vida en el extranjero sin recurso ninguno por la supresión de mi propia jubilación.

[Carta] 1939 ene. 25, San Agustín, Florida, [EE.UU.] [a]
Excmo. Sr. D. Abraham Ortega, Santiago, [Chile]
[manuscrito] Lucila Godoy - Gabriela Mistral.

AUTORÍA

Autor secundario:Ortega, Abraham

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1939 ene. 25, San Agustín, Florida, [EE.UU.] [al] Excmo. Sr. D. Abraham Ortega, Santiago, [Chile] [manuscrito] Lucila Godoy - Gabriela Mistral. 2 h. ; 28 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile